IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT COURT, _____, MISSOURI
В _____ СУДІ СУДОВОГО ОКРУГУ, _____, ШТАТ МІССУРІ

Petition for Order of Child Protection
Заява про порядок захисту дитини

Notice to Petitioner: Respondent will receive a copy of this petition with service.
Повідомлення для позивача: відповідач отримає копію цієї заяви.

Use this form when two to five children are involved with this case. Use CP40 for one child and CP41 for six to ten children.
Ця форма використовується, коли справа стосується двох або більше (до п'яти) дітей. Форма CP40 використовується у справах за участю однієї дитини, а форма CP41 – у справах за участю від шести до десяти дітей.

Judge or Division: *Суддя або відділ:*	**Case Number:** ***Номер справи:***	
	Court ORI Number: *Номер судового органу видачі дозволу:*	
Petitioner: ***Позивач:***	MSHP Number: *Номер дорожньо-патрульної служби:*	
	Responsible Law Enforcement ORI: *Відповідальний виконавець органу видачі*	(Date File Stamp) *(Штамп з датою файла)*
	Related Cases: *Відповідні справи:*	

Protected Child 1:
Дитина, яка перебуває під захистом, 1:
Age of Protected Child:
Вік дитини, яка перебуває під захистом:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Стать: Ж Ч Раса:

Protected Child 2:
Дитина, яка перебуває під захистом, 2:
Age of Protected Child:
Вік дитини, яка перебуває під захистом:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Стать: Ж Ч Раса:

Protected Child 3:
Дитина, яка перебуває під захистом, 3:
Age of Protected Child:
Вік дитини, яка перебуває під захистом:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Стать: Ж Ч Раса:

Protected Child 4:
Дитина, яка перебуває під захистом, 4:
Age of Protected Child:
Вік дитини, яка перебуває під захистом:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Стать: Ж Ч Раса:

Protected Child 5:
Дитина, яка перебуває під захистом, 5:
Age of Protected Child:
Вік дитини, яка перебуває під захистом:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Стать: Ж Ч Раса:

vs.
проти

Protected Child's Relationship to Respondent pursuant to 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) and 922(g)(8) determination:
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем відповідно до визначень у 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) та 922(g)(8):

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 1):
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем (дитина 1):
☐ Child *Дитина* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Нерідна або колишня нерідна дитина*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Батько (мати) неодружений, проживає з відповідачем*
☐ Other (specify) _____ *Інше (вказати)*

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 2):
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем (дитина 2):
☐ Child *Дитина* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Нерідна або колишня нерідна дитина*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Батько (мати) неодружений, проживає з відповідачем*
☐ Other (specify) _____ *Інше (вказати)*

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 3):
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем (дитина 3):
☐ Child *Дитина* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Нерідна або колишня нерідна дитина*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Батько (мати) неодружений, проживає з відповідачем*
☐ Other (specify) _____ *Інше (вказати)*

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 4):
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем (дитина 4):
☐ Child *Дитина* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Нерідна або колишня нерідна дитина*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Батько (мати) неодружений, проживає з відповідачем*
☐ Other (specify) _____ *Інше (вказати)*

Respondent:
Відповідач:

Alias/Nicknames:
Скорочені імена/прізвиська:

Respondent's DOB:
Дата народження відповідача:

Age:
Вік:

SSN (if known, last four digits):
Номер соціального страхування (якщо відомий, останні чотири цифри):

Sex: ☐ F ☐ M
Стать:Ж Ч

Race:
Раса:

Hair Color:
Колір волосся:

Height:
Зріст:

Weight:
Вага:

Eye Color:
Колір очей:

(Identifying Information for use by Law Enforcement)
(особисті дані для використання виконавчими органами)

Visible Identifying Marks (e.g., tattoos, birthmarks, braces, mustache, beard, pierced ear, glasses):
Візуальні індивідуальні прикмети (наприклад, тату, родимки, брекети, вуса, борода, пірсинг у вухах, окуляри):

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 5):
Відносини дитини, яка перебуває під захистом, з відповідачем (дитина 5):
☐Child *Дитина* ☐Step-Child or Former Step-Child *Нерідна або колишня нерідна дитина*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent
Батько (мати) неодружений, проживає з відповідачем
☐ Other (specify) _____
Інше (вказати)

Respondent's Home Address:
Домашня адреса відповідача:

Home Phone Number:
Домашній номер телефону:

Respondent's Work Address:
Робоча адреса відповідача:

Work Phone Number:
Робочий номер телефону:

Work Hours:
Графік роботи:

Other Locations Where Respondent May Be Served:
Інші міста, де можна знайти відповідача:

I. PROTECTED CHILD INFORMATION
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДИТИНУ, ЯКА ПЕРЕБУВАЄ ПІД ЗАХИСТОМ

Complete questions 1 – 6 for each protected child.
Дайте відповіді на запитання 1–6 щодо кожної дитини, яка перебуває під захистом.

Protected Child 1:
Дитина, яка перебуває під захистом, 1:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
Я позивач і: (відмітьте відповідну графу)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     батько/мати або опікун дитини.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     опікун дитини за рішенням суду.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     спеціально призначений судом адвокат дитини.
   - ☐ juvenile officer.
     чиновник у справах неповнолітніх.
2. Respondent is:
Відповідачем є:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     член домоволодіння, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     член домоволодіння, з яким дитина проживала в минулому.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою проживає дитина, що перебуває під захистом.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою дитина проживала в минулому.
   - ☐ stalking the child.
     переслідувач дитини.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживала дитина.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     особа молодше 17 років, яка переслідує дитину.

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце за _____ (адресою) _____ (місто) _____ (округ/місто Сент-Луїс), штат Міссурі.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)
Округ, в якому подано клопотання, є ☐ місцем проживання дитини, яка перебуває під захистом ☐ та можливим місцем перебування відповідача ☐ зазначений(-і) акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце. (відмітьте відповідну графу)

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
Сім'я дитини проживає в будинку: (відмітьте відповідну графу)

☐ owned ☐ leased ☐ rented
власному *який орендується* *який здається в оренду*

By: ☐ Respondent ☐ Petitioner ☐ Other (name)_____
Власник або орендар: *відповідач* *позивач* *інша особа (ім'я)*

Occupied by: (include name only if different from above) _____

У ньому мешкають: (впишіть лише ім'я, якщо воно відрізняється від зазначеного вище)

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
Відповідач свідомо та навмисно: (відмітьте один із варіантів)

☐ caused physical injury to the child.
завдав дитині тілесне ушкодження.

☐ stalked the child.
переслідував дитину.

☐ sexually abused the child.
вчиняв відносно дитини злочини сексуального характеру.

☐ inflicted emotional abuse on the child.
спричиняв душевні страждання дитини.

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
такими діями: (вкажіть дату всіх останніх випадків, коли вищезазначені дії мали місце)

_____

_____

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)
Дитині загрожує небезпека домашнього насилля та переслідування, тому що: (опишіть)

_____

_____

Protected Child 2:
Дитина, яка перебуває під захистом, 2:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
   Я позивач і: (відмітьте відповідну графу)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     батько/мати або опікун дитини.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     опікун дитини за рішенням суду.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     спеціально призначений судом адвокат дитини.
   - ☐ juvenile officer.
     чиновник у справах неповнолітніх.
2. Respondent is:
   Відповідачем є:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     член домоволодіння, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     член домоволодіння, з яким дитина проживала в минулому.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою проживає дитина, що перебуває під захистом.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою дитина проживала в минулому.
   - ☐ stalking the child.
     переслідувач дитини.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживала дитина.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     особа молодше 17 років, яка переслідує дитину.

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.

   Акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце за _____ (адресою) _____ (місто) _____ (округ/місто Сент-Луїс), штат Міссурі.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)
Округ, в якому подано клопотання, є ☐ місцем проживання дитини, яка перебуває під захистом ☐ та можливим місцем перебування відповідача ☐ зазначений(-і) акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце. (відмітьте відповідну графу)

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
   Сім'я дитини проживає в будинку: (відмітьте відповідну графу)
   ☐ owned *власному* ☐ leased *який орендується* ☐ rented *який здається в оренду*
   By: *Власник або орендар:* ☐ Respondent *відповідач* ☐ Petitioner *позивач* ☐ Other (name)_____ *інша особа (ім'я)*

   Occupied by: (include name only if different from above) _____

   У ньому мешкають: (впишіть лише ім'я, якщо воно відрізняється від зазначеного вище)

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
Відповідач свідомо та навмисно: (відмітьте один із варіантів)
   - ☐ caused physical injury to the child.
     завдав дитині тілесне ушкодження.
   - ☐ stalked the child.
     переслідував дитину.
   - ☐ sexually abused the child.
     вчиняв відносно дитини злочини сексуального характеру.
   - ☐ inflicted emotional abuse on the child.
     спричиняв душевні страждання дитини.

   by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
   такими діями: (вкажіть дату всіх останніх випадків, коли вищезазначені дії мали місце)

   _____

   _____

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)
Дитині загрожує небезпека домашнього насилля та переслідування, тому що: (опишіть)

   _____

   _____

Protected Child 3:
Дитина, яка перебуває під захистом, 3:

1. I am Petitioner and the: (відмітьте відповідну графу)
I am Petitioner and the: (відмітьте відповідну графу)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     батько/мати або опікун дитини.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     опікун дитини за рішенням суду.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     спеціально призначений судом адвокат дитини.
   - ☐ juvenile officer.
     чиновник у справах неповнолітніх.
2. Respondent is:
Відповідачем є:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     член домоволодіння, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     член домоволодіння, з яким дитина проживала в минулому.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою проживає дитина, що перебуває під захистом.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою дитина проживала в минулому.
   - ☐ stalking the child.
     переслідувач дитини.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживала дитина.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     особа молодше 17 років, яка переслідує дитину.

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.

Акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце за _____ (адресою) _____ (місто) _____ (округ/місто Сент-Луїс), штат Міссурі.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)
Округ, в якому подано клопотання, є ☐ місцем проживання дитини, яка перебуває під захистом ☐ та можливим місцем перебування відповідача ☐ зазначений(-і) акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце. (відмітьте відповідну графу)

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
Сім'я дитини проживає в будинку: (відмітьте відповідну графу)

☐ owned *власному* ☐ leased *який орендується* ☐ rented *який здається в оренду*

By: *Власник або орендар:* ☐ Respondent *відповідач* ☐ Petitioner *позивач* ☐ Other (name)_____ *інша особа (ім'я)*

Occupied by: (include name only if different from above) _____
У ньому мешкають: (впишіть лише ім'я, якщо воно відрізняється від зазначеного вище)

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
Відповідач свідомо та навмисно: (відмітьте один із варіантів)

☐ caused physical injury to the child.
завдав дитині тілесне ушкодження.

☐ stalked the child.
переслідував дитину.

☐ sexually abused the child.
вчиняв відносно дитини злочини сексуального характеру.

☐ inflicted emotional abuse on the child.
спричиняв душевні страждання дитини.

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
такими діями: (вкажіть дату всіх останніх випадків, коли вищезазначені дії мали місце)

_____

_____

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)
Дитині загрожує небезпека домашнього насилля та переслідування, тому що: (опишіть)

_____

_____

Protected Child 4:
Дитина, яка перебуває під захистом, 4:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
   Я позивач і: (відмітьте відповідну графу)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     батько/мати або опікун дитини.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     опікун дитини за рішенням суду.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     спеціально призначений судом адвокат дитини.
   - ☐ juvenile officer
     чиновник у справах неповнолітніх.

2. Respondent is:
   Відповідачем є:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     член домоволодіння, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     член домоволодіння, з яким дитина проживала в минулому.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою проживає дитина, що перебуває під захистом.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою дитина проживала в минулому.
   - ☐ stalking the child.
     переслідувач дитини.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживала дитина.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     особа молодше 17 років, яка переслідує дитину.

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.

   Акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце за _____ (адресою) _____ (місто) _____ (округ/місто Сент-Луїс), штат Міссурі.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)
Округ, в якому подано клопотання, є ☐ місцем проживання дитини, яка перебуває під захистом ☐ та можливим місцем перебування відповідача ☐ зазначений(-і) акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце. (відмітьте відповідну графу)

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
   Сім'я дитини проживає в будинку: (відмітьте відповідну графу)
   ☐ owned *власному* ☐ leased *який орендується* ☐ rented *який здається в оренду*
   By: ☐ Respondent *відповідач* ☐ Petitioner *позивач* ☐ Other (name) _____ *інша особа (ім'я)*
   Власник або орендар:
   Occupied by: (include name only if different from above) _____
   У ньому мешкають: (впишіть лише ім'я, якщо воно відрізняється від зазначеного вище)

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
Відповідач свідомо та навмисно: (відмітьте один із варіантів)
   - ☐ caused physical injury to the child.
     завдав дитині тілесне ушкодження.
   - ☐ stalked the child.
     переслідував дитину.
   - ☐ sexually abused the child.
     вчиняв відносно дитини злочини сексуального характеру.
   - ☐ inflicted emotional abuse on the child.
     спричиняв душевні страждання дитини.

   by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
   такими діями: (вкажіть дату всіх останніх випадків, коли вищезазначені дії мали місце)
   _____
   _____

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)
Дитині загрожує небезпека домашнього насилля та переслідування, тому що: (опишіть)
   _____
   _____

Protected Child 5:
Дитина, яка перебуває під захистом, 5:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
Я позивач і: (відмітьте відповідну графу)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     батько/мати або опікун дитини.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     опікун дитини за рішенням суду.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     спеціально призначений судом адвокат дитини.
   - ☐ juvenile officer.
     чиновник у справах неповнолітніх.
2. Respondent is:
Відповідачем є:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     член домоволодіння, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     член домоволодіння, з яким дитина проживала в минулому.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою проживає дитина, що перебуває під захистом.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     оголошена повнолітньою дитина, з якою дитина проживала в минулому.
   - ☐ stalking the child.
     переслідувач дитини.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживає дитина.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     член домоволодіння молодше 17 років, з яким проживала дитина.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     особа молодше 17 років, яка переслідує дитину.

3. The act(s) of domestic violence or stalking occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.

Акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце за _____ (адресою) _____ (місто) _____ (округ/місто Сент-Луїс), штат Міссурі.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence or stalking occurred. (check appropriate boxes)
Округ, в якому подано клопотання, є ☐ місцем проживання дитини, яка перебуває під захистом ☐ та можливим місцем перебування відповідача ☐ зазначений(-і) акт(-и) домашнього насилля або переслідування мали місце. (відмітьте відповідну графу)

4. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
Сім'я дитини проживає в будинку: (відмітьте відповідну графу)
☐ owned ☐ leased ☐ rented
власному який орендується який здається в оренду
By: ☐ Respondent ☐ Petitioner ☐ Other (name)_____
Власник або орендар: відповідач позивач інша особа (ім'я)_____
Occupied by: (include name only if different from above) _____
У ньому мешкають: (впишіть лише ім'я, якщо воно відрізняється від зазначеного вище) _____

5. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
Відповідач свідомо та навмисно: (відмітьте один із варіантів)
☐ caused physical injury to the child.
завдав дитині тілесне ушкодження.
☐ stalked the child.
переслідував дитину.
☐ sexually abused the child.
вчиняв відносно дитини злочини сексуального характеру.
☐ inflicted emotional abuse on the child.
спричиняв душевні страждання дитини.
by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
такими діями: (вкажіть дату всіх останніх випадків, коли вищезазначені дії мали місце)
_____
_____

6. An immediate and present danger of domestic violence or stalking to the child exists because: (describe)
Дитині загрожує небезпека домашнього насилля та переслідування, тому що: (опишіть)
_____
_____

II. RESPONDENT INFORMATION
ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДАЧА

7. Respondent is ☐ at least 17 years of age or emancipated ☐ under 17
   Відповідачу щонайменше 17 років, або оголошений повнолітнім у віці до 17 років
8. Respondent may be found in _____ (city),
   _____ (state), in the County of _____.
   Відповідача можна знайти в _____ (місто),
   _____ (штат), в окрузі _____.

III. CUSTODY
ОПІКА

9. It is in the best interest of the child(ren) that custody be awarded as follows:
   В інтересах дитини (дітей) опіка розподілятиметься таким чином:

Child's Name *Ім'я дитини*	Relationship to Parties *Відносини зі сторонами*	Person to Receive Custody *Особа, яка отримала опіку*	Temporary *Тимчасову*	Full *Повну*
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐

10. Indicate any prior or pending custody court cases before, or orders entered by, this court or any other court involving the following parties.
    Укажіть будь-яку попередню справу суду щодо опікунства або таку справу, яка розглядається, постанови, видані цим судом або іншим судом, які стосуються зазначених нижче сторін.
    (If none, so state):
    (Якщо не стосуються, то зазначте це).
    a. Petitioner:_____
       Позивач:
    b. Respondent:_____
       Відповідач:
    c. Child(ren) (identified in item 9):_____
       Дитина (діти) (зазначені в пункті 9):
11. ☐ Award visitation with the child(ren) as follows:
    Порядок додаткового відвідування дитини (дітей) встановлено таким чином:

    _____
    _____
    _____
    _____

IV. PETITIONER'S REQUESTS
ВИМОГИ ПОЗИВАЧА

12. Pursuant to chapter 455, RSMo, it is requested that the court issue an Ex Parte Order of Protection restraining Respondent from: (check boxes that apply)
Відповідно до глави 455 RSMo суд повинен видати односторонній захисний припис, який би обмежував дії відповідача щодо: (відмітьте відповідні варіанти)

☐ Committing or threatening to commit domestic violence, stalking, molesting, or disturbing the peace of the protected child(ren)).
вчинення або погрози вчення домашнього насилля, переслідування, домагання та порушення спокою дитини (дітей), яка знаходиться під захистом;

☐ Having any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this Order.
встановлення контакту з дитиною (дітьми), яка знаходиться під захистом, якщо інше невстановлене постановою;

☐ Entering the family home of the protected child(ren), located at _____.
відвідування будинку родини дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, за адресою:

☐ Entering the place of employment or school of the protected child(ren), located at _____.
відвідування місця роботи або школи дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, за адресою: _____;

☐ Communicating with the protected child(ren) in any manner or through any medium.
спілкування з дитиною (дітьми) будь-яким способом або засобом;

☐ Come within _____ (feet) of the protected child(ren).
перебування на _____ (відстань) від дитини (дітей), яка знаходиться під захистом;

☐ Other: _____
інше: _____

13. ☐ It is further requested that the Ex Parte Order of Protection exclude Respondent from the family home of the protected child(ren) because:
Односторонній захисний припис і надалі повинен не дозволяти відповідачу перебувати у будинку сім'ї дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, тому що:

- It is in the best interest of the child(ren) remaining in the home;
в інтересах дитини (дітей) залишатися вдома;
- A substantial risk to the child(ren) exists unless Respondent is excluded;
існує суттєвий ризик для дитини (дітей), поки відповідач залишається з нею;
- A remaining adult family or household member is able to care adequately for the child(ren) in the absence of Respondent; and
дорослий член родини та домоволодіння здатен належним чином піклуватися про дитину (дітей) за відсутності відповідача;
- A commitment has been obtained from the Children's Division to provide appropriate social services to the family or household members during the period of time during which an Order of Protection is in effect.
доручення було отримано у відділі у справах дітей для надання відповідних соціальних послуг родині або членам домоволодіння протягом періоду час, на який було видано порядок про захист.

14. ☐ Exclusion of the Respondent from the family home of the protected child(ren) is not being requested.
Утримання відповідача на відстані від будинку сім'ї дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, не вимагається.

Additional Requests:
Додаткові вимоги:

15. It is further requested that, upon the hearing of this cause, the court also issue a Full Order of Child Protection enjoining Respondent from the above acts for such time as is necessary to protect the protected child(ren) and that the court:

    Також вимагається, щоб після проведення слухань по цій справі суд також видав припис про повний захист дитини, згідно з яким відповідач повинен утримуватися від вищезазначених дій на час, необхідний для захисту дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, і таким чином суд:

    ☐ Order Respondent not to commit or threaten to commit domestic violence, stalk, molest, or disturb the peace of the protected child(ren).

    забороняє відповідачу вчиняти або погрожувати вчиняти домашнє насилля, переслідувати, домагатися та порушувати спокій дитини (дітей), яка знаходиться під захистом;

    ☐ Order Respondent not to have any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.

    забороняє відповідачу встановлювати контакт з дитиною (дітьми), яка знаходиться під захистом, якщо інше не встановлено постановою;

    ☐ Order Respondent not to enter the family home, place of employment or school of the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.

    забороняє відповідачу заходити в будинок сім'ї, відвідувати місце роботи або навчання дитини (дітей), яка знаходиться під захистом, якщо інше не встановлено постановою

    ☐ Award custody of the child(ren) to _____

    заохочувати опіку над дитиною (дітьми) до

Child Support/Maintenance

Аліменти на дитину/утримання

16. ☐ Order Respondent to pay child support in the amount of $ _____ (check one) ☐ per week ☐ per month.
    Наказує відповідачу виплачувати аліменти на дитину в розмірі _____ дол. США

    (виберіть потрібний варіант) ☐ *на тиждень* ☐ *на місяць.*

17. ☐ Order Respondent to pay maintenance in the amount of $ _____ (check one) ☐ per week ☐ per month.
    Наказує відповідачу виплачувати аліменти на дитину у розмірі _____ дол. США
    (виберіть потрібний варіант) ☐ *на тиждень* ☐ *на місяць.*

Other Support

Інші заходи підтримки

18. ☐ Order that Respondent make or continue to make the rent or mortgage payments to the residence

    наказує відповідачу продовжувати оплачувати оренду будинку або іпотеку за нього

    occupied by the protected child(ren) in the amount of $ _____ ☐ per week ☐ per month.

    витрачати на дитину (дітей), яка знаходиться під захистом, суму в розмірі _____ дол. США ☐ *на тиждень* ☐ *на місяць.*

19. ☐ Order Respondent to pay a reasonable fee for housing and other services provided to the protected child(ren) by a shelter for victims of domestic violence.

    Наказує відповідачу давати розумну суму на господарство або інші послуги, які надаються притулком для жертв домашнього насилля дитині (дітям), яка перебуває під захистом.

20. ☐ Order Respondent to pay the cost of medical treatment or services provided to protected child(ren) as a result of injuries sustained by an act of domestic violence committed by Respondent.

    Наказує відповідачу оплачувати витрати на медичне лікування або послуги, надані дитині (дітям), яка знаходиться під захистом, в результаті отримання нею тілесних пошкоджень через акт домашнього насилля, вчинений відповідачем.

Counseling/Treatment
Психологічна консультація/лікування

21. ☐ Order Respondent to participate in a court-approved counseling program designed to help batterers stop violent behavior or a substance abuse program.
Наказує відповідачу приймати участь у схваленої судом програмі психологічної реабілітації, щоб допомогти агресивним особам припинити вчиняти насилля, або у програмі щодо зловживань.

Costs/Fees
Витрати

22. ☐ Order Respondent to pay court costs.
Наказує відповідачу сплатите судові витрати.
23. ☐ Order Respondent to pay Petitioner's attorneys fees.
Наказує відповідачу сплатити витрати позивача на адвоката.

Other
Інше

24. ☐ Order the full order of protection issued for one year be automatically renewed unless Respondent requests a hearing by 30 days prior to the expiration of the order.
Наказую автоматично поновлювати дію припису про повний захист, виданий строком на один рік, якщо тільки відповідач не вимагатиме проведення слухання по справі за 30 днів до сплину строку припису.
25. ☐ Other (specify): _____
Інше (вкажіть):
26. ☐ I believe that revealing my address will endanger myself or the protected child(ren). (Note: If checked, complete the Child Protection Petitioner and Protected Child Information (Confidential Record) form.)
Я вважаю, що повідомлення моєї адреси буде небезпечно для мене або дитини (дітей), яка знаходиться під захистом. (Примітка: після перевірки надайте анкету про особу, яка подає клопотання про захист (позивача) дитини, та дитину, яка знаходиться під захистом (конфіденційні відомості).
27. ☐ Order Petitioner's residential address on voter's registration record be closed to the public.
Наказую відомості щодо місця проживання особи, яка подає клопотання, (позивача) з реєстру виборців зробити недоступними для загального використання.

V. PETITIONER'S SIGNATURE
ПІДПИС ПОЗИВАЧА

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true according to my best knowledge and belief. **I understand that a copy of this petition will be served on the Respondent.**

Я клянусь/підтверджую під загрозою покарання за завідомо неправдиві показання, що, наскільки мені відомо, ці факти є дійсними. ***Я розумію, що копія цієї заяви буде доставлена Відповідачу.***

_____
Date
Дата

_____
Petitioner's Signature
Підпис позивача

_____
Address (Optional)
Адреса (за бажанням)

_____
City, State and Zip
Місто, штат і поштовий індекс

_____
Telephone
Телефон

_____
Attorney's Name, Missouri Bar No., if Applicable
Ім'я адвоката, № колегії штату Міссурі, у разі необхідності

_____
Address
Адреса

_____
City, State and Zip
Місто, штат і поштовий індекс

_____
Telephone
Телефон

NOTICE: Section 455.510.3, RSMo, provides that a Petitioner seeking protection under the Child Protection Orders Act is not required to reveal any current address or place of residence of the child(ren) on this petition. **Do not provide this information if doing so will endanger the child(ren).**

ПРИМІТКА: *згідно з розділом 455.510.3, RSMo позивачу надається можливість пошуку захисту у відповідності до Закону про порядок захисту дитини. Для встановлення дійсної адреси або місця проживання дитини (дітей) в цьому клопотанні наявність наказу не вимагається.* ***Не надавайте цю інформацію, якщо вона може наражати дитину (дітей) на небезпеку.***